Генеральная Ассамблея

A/47/304
27 July 1992
RUSSIAN

Сорок седьмая сессия
Пункт 56 предварительной повестки дня*

СОЗДАНИЕ ЗОНЫ, СВОБОДНОЙ ОТ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ, В ЮЖНОЙ АЗИИ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	2
II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	2
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

* A/47/150.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. 6 декабря 1991 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 46/31, пункты 1-6 которой гласят:

"Генеральная Ассамблея,

...

1. вновь заявляет о своей принципиальной поддержке концепции зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии;

2. вновь настоятельно призывает государства Южной Азии продолжать предпринимать все возможные усилия для создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии и воздерживаться тем временем от любых действий, противоречащих этой цели;

3. призывает те государства, обладающие ядерным оружием, которые еще не сделали этого, положительно ответить на это предложение и осуществлять необходимое сотрудничество в усилиях по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии;

4. просит Генерального секретаря связаться с государствами этого района и другими заинтересованными государствами, чтобы выяснить их мнения по этому вопросу и способствовать консультациям между ними в целях изыскания наилучших возможностей для содействия усилиям по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии;

5. просит также Генерального секретаря представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии".

2. В соответствии с пунктами 4 и 5 этой резолюции Генеральный секретарь настоящим представляет ответ, полученный к настоящему времени. Другие ответы, касающиеся этого пункта, будут опубликованы в качестве добавлений в настоящему докладу.

II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ

[Подлинный текст на английском языке]
[2 июня 1992 года]

1. Соединенное Королевство по-прежнему поддерживает эту резолюцию и концепцию зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии.

2. Соединенное Королевство полагает, что зоны, свободные от ядерного оружия, могут явиться ценным вкладом в обеспечение региональной безопасности, нераспространение ядерного оружия и разоружение, если:

a) ядерное оружие уже отсутствует в арсеналах обеспечения безопасности государств данного региона;

b) государства региона готовы участвовать в этом деле на основе добровольно заключенных соглашений;

c) при создании зоны партнеры признают общие принципы международного права и поведения;

d) в регионе поддерживается сбалансированность в области безопасности.